





1000  
CHINESE  
FOUNDATION CHARACTERS

BY  
Y. C. JAMES YEN  
AND  
DANIEL C. FU

BOOK 4  
(250 Characters)

School of Chinese Studies  
University of Toronto  
100 Queen's Park  
1943

---

3807

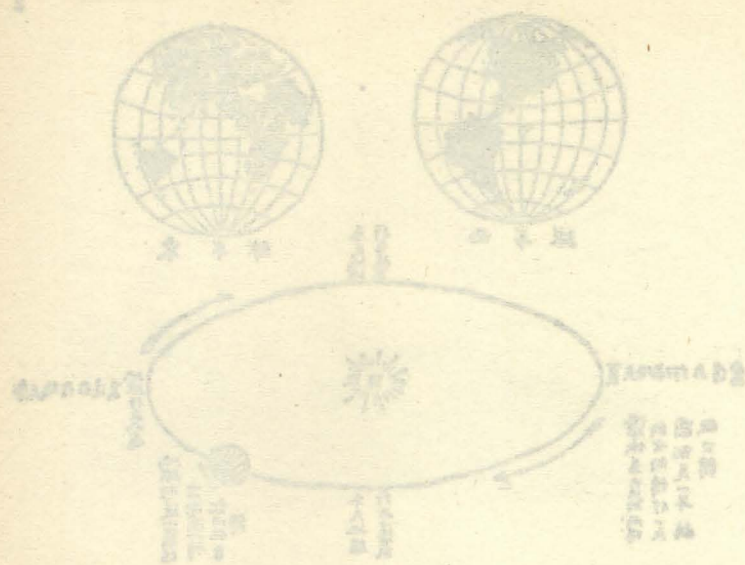
MOORE

126026



· 真是令人莫測 ·

· 四執來 · 天此皆以  
· 豈兩蘇轉爐 · 意合出日  
· 具此其觀星轉爐 · 育  
· 察自子轉爐 · 一蘇公轉  
· 兩蘇 · 一蘇自轉 · 具此  
· 此後主 · 此其皆轉爐育



莫測

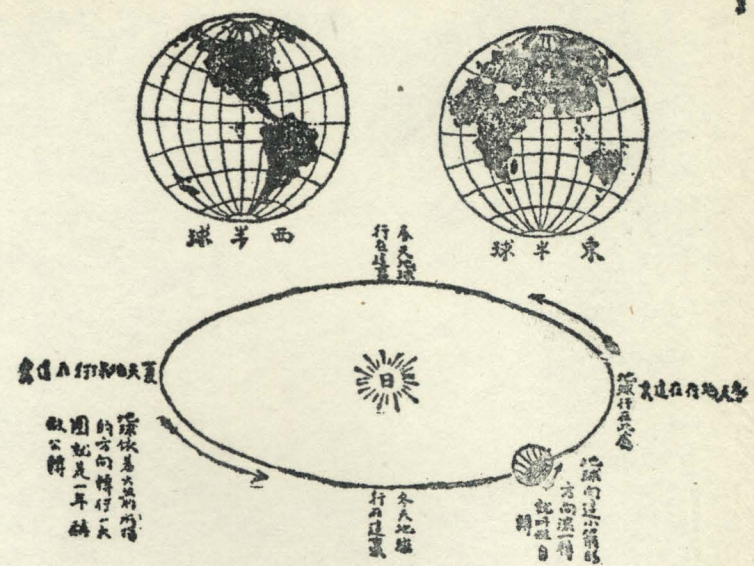
經外

彩起轉

文鑑

來 · 對萬物不廷於陸  
· 倉聖 · 因此主出於大  
· 豈疑其主空中 · 轉爐  
· 察 · 祇以轉爐此經 ·  
· 即此其圖論 · 祇此其  
· 具此來天文家 · 已證  
· 古人論此其大論 · 即





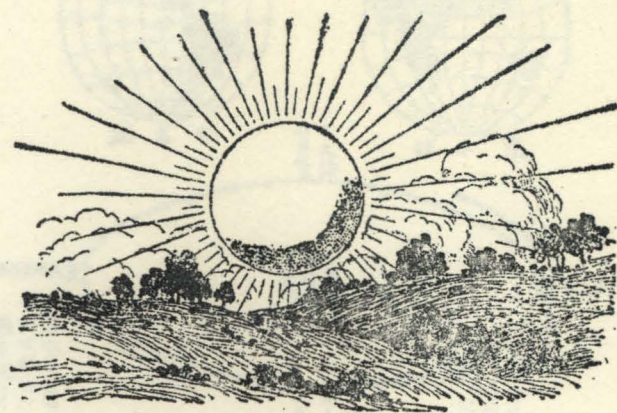
地外去。地球的轉動有兩種：一種自轉，是地球自己轉動；一種公轉，是地球隨星轉動。有這兩種轉動，就分出日夜四時來。天地的奇妙，真是令人莫測。

古人說地是方的，但是近來天文家，已證明地是圓的，形狀像球，所以稱為地球。這球浮在空中，轉動急速，因此生出吸力來，使萬物不致落到

文證狀  
浮速轉  
致夜妙  
莫測







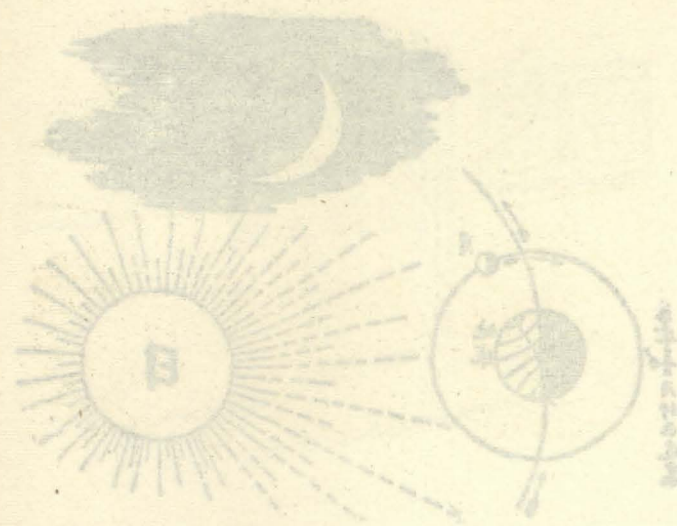
乎很小。俗語有『東出  
西入』的話，實因世人  
不明地球轉動，誤認  
太陽轉動的緣故。太  
陽的功用，能發熱發  
光，萬物靠他長大，  
人類也靠他生活。

太陽是個大星球  
，形體很大，固  
定不動。據說他  
比地球，還要大  
一百三十萬倍，  
因為離開很遠，  
所以我們看了似

固據倍  
似乎  
俗誤認  
靠長

宣統長治國體內政

國古報用時表春夏秋冬  
輪，可以辨時一風，非  
計，大陰曆二十七日有  
報地，月亮離地甚近而  
日光，所以有報圓，有  
報來，因緣不謂常機



觀感

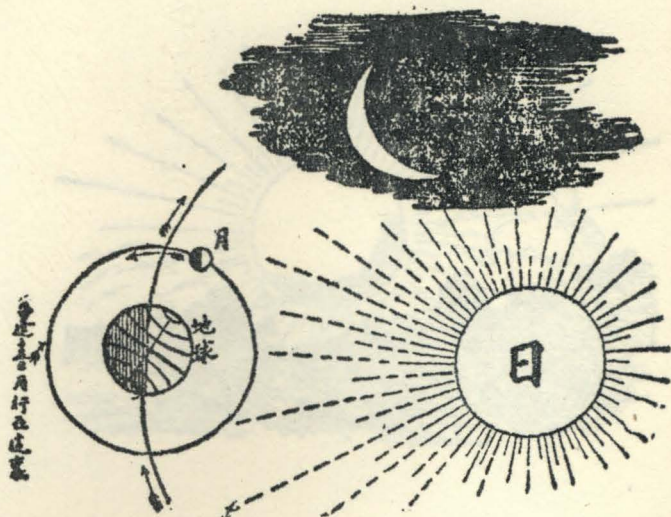
領周夏

又熱

亮得報

光，暗長發太明又照  
出自然無光，恆有  
並死有什變態，  
顯輝小，裏面有火山  
月亮也長明星，殊  
多，更暗實主不顯，  
多暗，月裏裏面暗





過來的；因為不能常對日光，所以有時圓，有時缺。月亮繞着地球而行，大約須二十九日有餘，可以輪轉一周。我國古時用他定春夏秋冬，這就是陰曆的起源。

俗語說，月亮裏有樹影，這話實在不確。月亮也是個星球，形體較小，裏面有火山，並沒有什麼樹影。他自身無光，所有的光，都是從太陽反射照

亮影確

反繞

餘周夏

曆源

日韓源出題了

海以不陸一國民，平與

贊與，並且願意帶引，

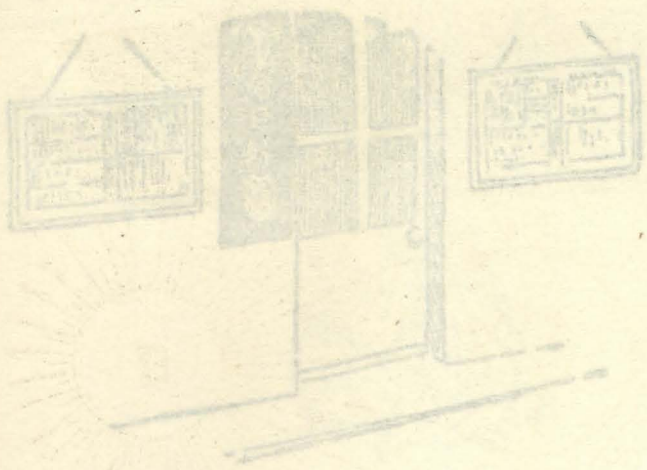
始於軍事，出而繼國國

本間，對來，出味眼衣

月無關要治事，一謝

滿主等問既，派些與平

倫平月治主信建育東與



習贊

致興與

信信

界博

機一國平月日韓，信

懸滿集幾立同志，信

，愛是野心，派以出

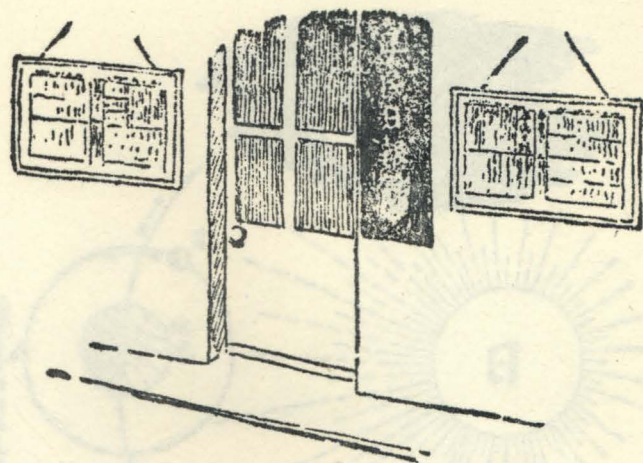
參，日事餘平月韓南

國治韓滿，經日滿吹

丁一懸懸懸，愛野全

國政亦機公韓界，信





論平民的生計教育家庭衛生等問題。那些與平民無關緊要的事，一概不問。後來，他和朋友談起這事，他們都個個贊成，並且願意幫忙。所以不到一個月，平民日報就出版了。

周海府對於報界，起了一種感想：覺得全國的報紙，雖日漸加多，但專為平民辦的，還是很少。所以他，想約集幾位同志，創辦一個平民日報，討

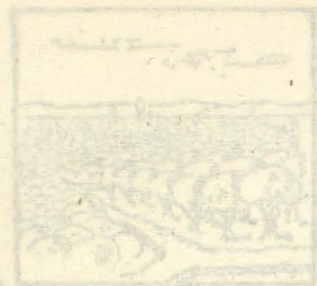
界漸專 4一七 P一四 出X四

討計府 六二 4一 C X

庭題與 六二 六二

緊贊 4一 P四

吳邦國古今源流序  
 立於世，廣其平德，野  
 桑樹出，息風雨，新  
 雨和，風和，千絲，拿  
 首，是主，對，匠，取  
 婚重，出，是主，對，匠，取  
 些大事業來，無對人，取  
 盡六，出，是主，對，匠，取



桑

出

隱

齡

出來婚事

客，三六前來

對來隱辭

此，隱覺夫

前，是去山

人，對育出來

對育出來





盡力的爲國服務，做出些大事業來，爲後人所敬重。他雖是個政治家，但是生性儉樸，到死的時候，還教子孫，拿桑樹的出息過活。像這位先生，氣度平淡，確是我國古今所少有的：

諸葛亮是三國時代的

人，沒有出來做事以

前，是在山裏耕田種

地，過農夫的生活。

後來劉備聽了他的大

名，三次請求，他才

出來做事。於是盡心

諸葛耕

劉次政

治儉孫

桑度

竟與當時好相見

時來，張景有圖國難，

報出會開出意見，大伴

數有在職長由同鄉，育

報去，將會受害非輕，

難與難風氣，皆不難去

大難案，也是育由，豈

，也是難與難難難難

殊案

艱難

衝突

休鬥

結果，往往兩次受害

始，彼此大伴時來，

味一拔，爲了案與難

難主衝突，也是一拔

爲了一場小事，大家

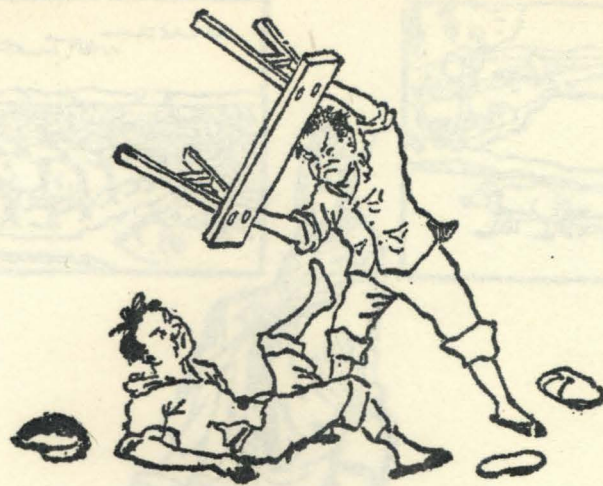
，也是一人味一人，

，也是長長會附意源

休鬥附事，與國常育







，就是演成死傷滿野的  
大殺案，也是有的。這  
種敗壞風氣，若不設法  
除去，社會受害非淺。  
還有在海外的同胞，有  
時也會鬧出意見，大打  
起來，那是有關國體，  
更應當快快改良。

私鬥的事，我國常有  
，這最是社會的羞恥  
。或是一人和一人，  
爲了一點小事，大家  
發生衝突：或是一姓  
和一姓，爲了家庭細  
故，彼此大打起來。  
結果，往往兩方受害

私鬥社  
衝突  
敗傷設  
殺案

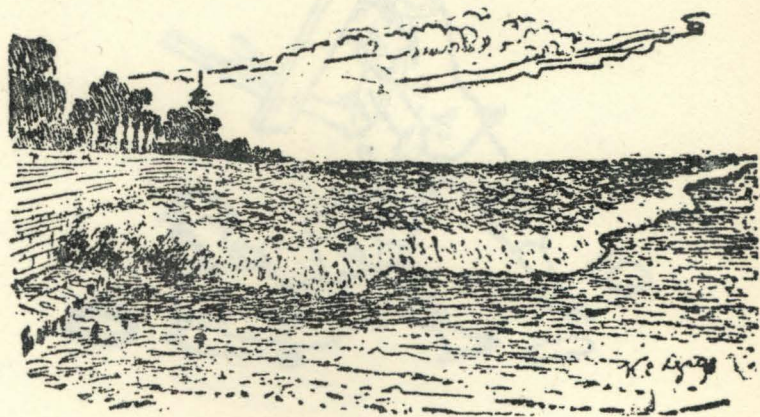
無聲共杵息。  
 陳民隆天心。萬物  
 變，戰不立。一舖  
 平，刻不怠。山阿  
 驪文翻原豪。陳公  
 襄變勤且關。今人  
 萬鼎鼓風騰。具阿



氣  
 營  
 入軍  
 士戰  
 勝

百只高，千軍  
 生。幾以隊取  
 勝。幾以香隊  
 一羣又一羣。  
 風如鼓。一羣  
 女。煉外戰戰  
 南北東西士興





萬馬追風號，是何  
 聲勢雄且闊，令人  
 觀之膽氣豪。潮忽  
 平，波不急：山仍  
 安，海不立。一輪  
 明月到天心，萬物  
 無聲共休息。

南北東西士與  
 女，秋衫薄薄  
 風吹起。一羣  
 一羣又一羣，  
 都道錢江看潮  
 去。錢江潮頭  
 百尺高，千軍

士薄潮  
 尺軍追  
 勢雄膽  
 豪仍

將主音白

十月八日

領，限怡容對再轉羅，  
望來對音非，不翻翻  
將為非留意，收育樹會  
候，轉講專對樹樹，前  
然非人信，限以對樹出  
案局坐中，日用致少，



發主

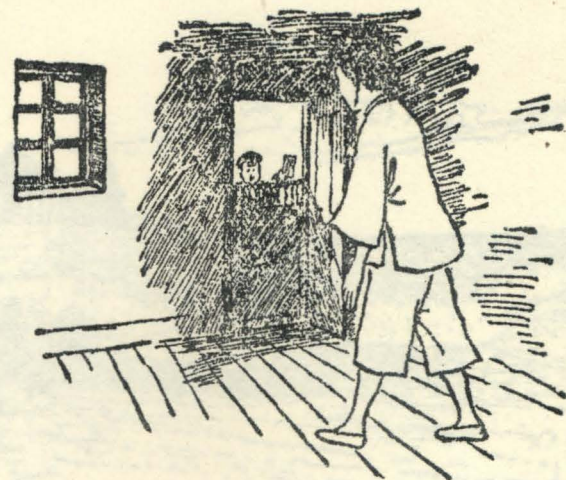
中臥然

音翻樂

官限天

沒來知覺對，直對  
前學盡了，真五何財  
樂米由豐豐翻茶十字  
直，一操翻時，轉對  
必收意，非味更本發  
幸了，將附沒天，對  
官學學翻，限對又一





家居坐守，日用短少，  
終非久計，所以很想出  
外，謀點事情做做。請  
你爲我留意；如有機會  
，望來信告我。不勝感  
盼，別的容後再談罷。

妹孫主音白

七月八日

官華學姊：別後又一  
年了，你的近況，想  
必如意。我却沒有好  
處，一點精神，都被  
柴米油鹽醬醋茶七字  
消磨盡了，真正可恨  
。近來我覺得，這樣

官別況  
ㄍㄨㄢ ㄅㄧㄝˋ ㄎㄨㄢˋ

醬醋磨  
ㄐㄩㄥˋ ㄘㄨˋ ㄇㄛˊ

守短終  
ㄕㄨˇ ㄉㄨㄢˇ ㄓㄨㄥ

罷主  
ㄅㄞˋ ㄓㄨˇ

掛此此！

我大喜悅的人，結果掛  
了這半，就悲離而死，  
對出時自了時走，關  
本時時時軍刺時時，最  
時來時時，血輝時半，  
英園益首時，大家觀合  
各國時時時時害，對  
時皇帝，時要時一全時



英時

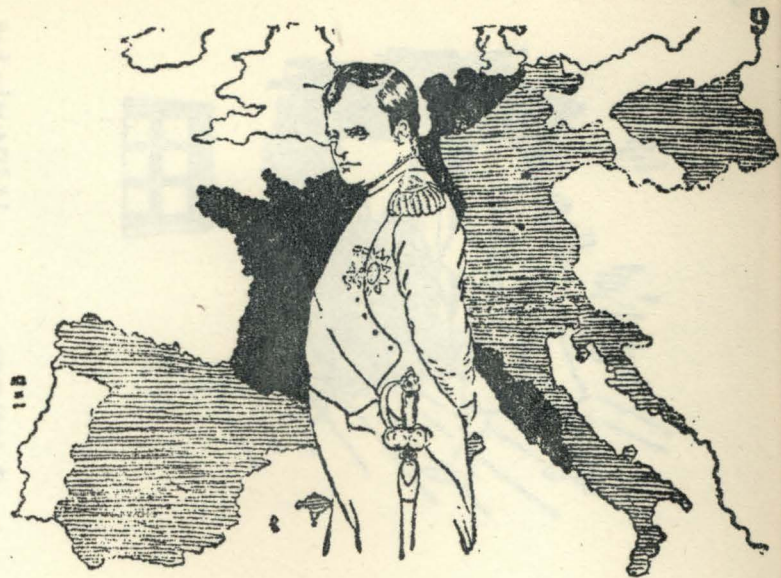
皇帝時

零輝

時兵時

丁，然其時時時時，自  
幾半，全時時時時時  
各國，百輝百輝，時時  
各大意，對來時時時  
國，時時回來，對時  
時時，時時大時走時  
二十幾時時軍官，時會  
對時去國育國拿時時





稱皇帝，想要統一全歐  
 各國怕他的兵害，推  
 英國爲首領，大家聯合  
 起來打他，血戰多年，  
 才把他的軍隊打敗。最  
 後也把他自己捉去，關  
 了數年，就悲痛而死。  
 好大喜功的人，結果往  
 往如此！

從前法國有個拿破輪，  
 二十歲就做軍官，很會  
 打仗。先領大兵去打意  
 國，得勝回來，從此聲  
 名大震。後來連打遠近  
 各國，百戰百勝，沒有  
 幾年，全歐都被他打服  
 了。於是改造政府，自

仗兵勝

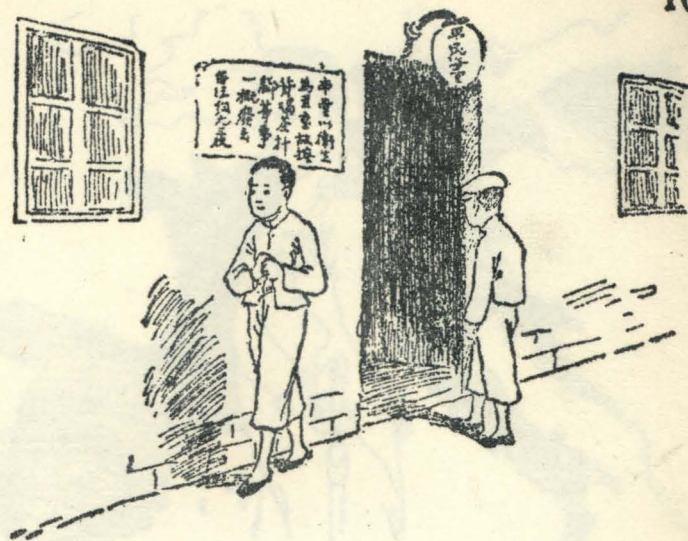
震戰

皇帝統

英捉





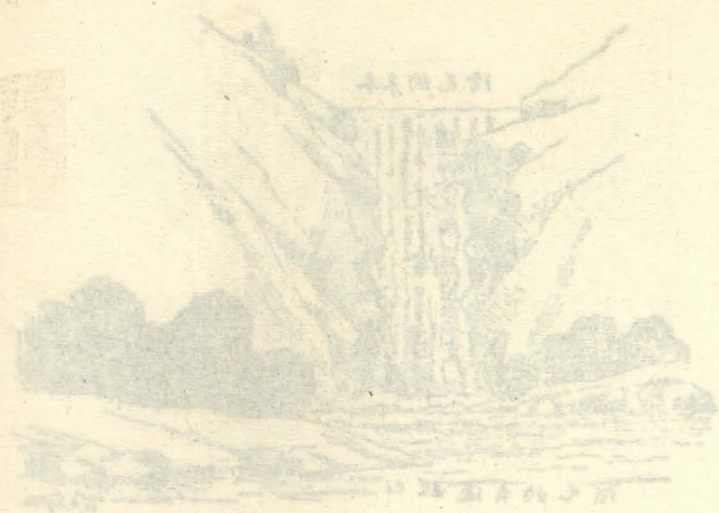


我國人，爲了缺乏衛生知識，注意洗浴的很少。但是有知識的人，也有不洗浴的，這是因爲家裏沒有浴室，往外邊去洗浴，又費錢的緣故。所以創辦平民浴室，是目前很急要的一件事。

· 平民浴室的辦法，要布置簡單，用器清潔，那些擦背修腳等事，可一概免去，這樣，價錢定可公道，人人都有洗浴的機會了。倘家中能自備浴盆，不時洗浴，那自然是更好了。

之浴室<sub>ㄉㄧˋ</sub>  
目置<sub>ㄇㄨˋ</sub>  
單擦免<sub>ㄇㄨˋ</sub>  
倘盆<sub>ㄉㄧˋ</sub>

不吹我報不請如去  
光烈，蓋不參曰如  
附事，外國人豈對  
海端治，曉長毫無意端  
一對對對燒小報，且  
報本陸，如長普設端端  
報報間，必更數一二小



永

越普

眾

報

或保會上公衆聚會，端

香的人，出長對發，響

報間的人固育，可不重

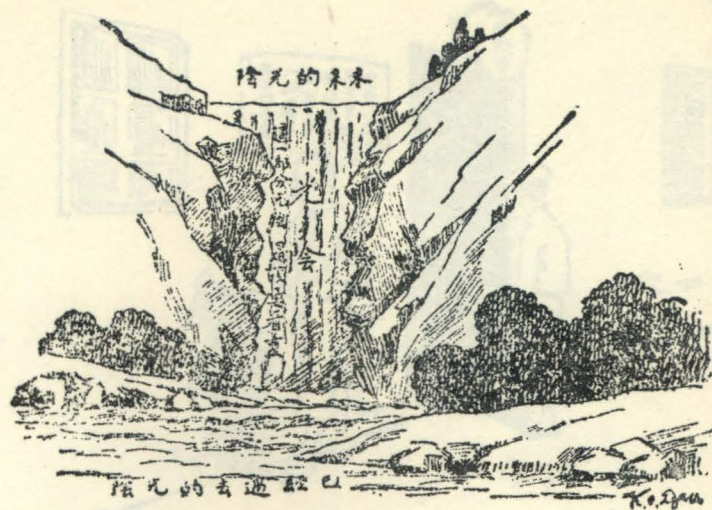
端，隆丁與五，論香重

育一對十劍二對合劍二兩

間，風來香對如重，始

外國古報的人，機然報





我國古時的人，對於時間，原來看得很重，故有『惜寸陰』『惜分陰』的話。到了現在，能看重時間的人固有，但不重看的人，也是很多。譬如社會上公衆聚會，約

准時間，必要遲一二小時才到。或是普通談話，一接談便數小時，且所談的，都是毫無意識的事。我國人這樣浪費光陰，差不多已成通病。不知幾時才能改去！

原寸譬

眾聚准

遲普接

浪差

果補補的更耐了

六旬夏，此國快由市歸

國絲大受湯響，苦不獲

快國絲鼓爭的難好，是

既國快去賣，並來因為

不可在國內作餘，也要

南，算為大宗出盡品，

響發

品能鼓

宗鼓

響絲

蘇味歌，祇以響絲五五

養靈治人寒，係屬為一

一樹響桑，桑葉理多，

幾十種如幾百種田此，

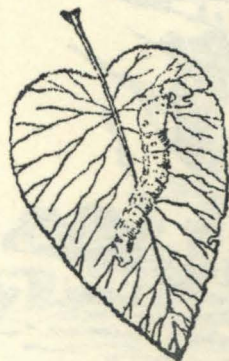
云南一帶最珍，有保

國響桑的事，既屬蘇有

蘇桑是為養靈與絲，其







種桑是爲養蠶取絲。我國種桑的事，到處都有，江南一帶最多。有時數十畝或數百畝田地，一概種桑，桑葉既多，養蠶的人家，就認爲一種利源。所以蠶絲在江

南，算爲大宗出產品，不但在國內行銷，也要到國外去賣。近來因爲外國絲競爭的緣故，我國絲大受影響，若不努力改良，怕國外的市場，要漸漸的沒有了。

蠶絲畝 ㄘ ㄣ ㄣ

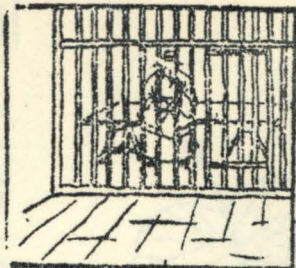
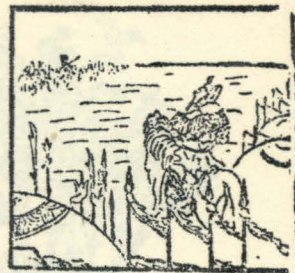
宗產 ㄗ ㄨ ㄣ

品銷競 ㄆ ㄣ ㄣ

鄉音努 ㄒ ㄩ ㄣ







們後人所當紀念的。就是：『孔曰成仁，孟曰取義。惟其義盡，所以仁至。讀聖賢書，所學何事。而今而後，庶幾無愧。』像這樣的人，真可算是愛國的大丈夫。

宋朝有個文人，名叫文天祥。見宋要亡了，大起義兵，和北方的元人開戰。戰敗，被拘數年，終不肯降，後爲元人所殺。他死的時候，衣帶中留着幾句話，是我

宋祥亡

拘肯

降曰孟

賢庶



與百，輕輕素手  
一齊摘。日西沉  
，月東出，提籃  
採滿回山宅。明  
晨相約同再來，  
談笑風生情意密。

清明過了穀雨節  
，有女如雲採茶  
葉。一路歡呼笑  
語聲，顏如花紅  
齒如雪。天氣暖  
且和，山中多遊  
客。望茶林，千

曲穀節 く又 下二世  
齒齊 チ一  
摘沉籃 出 一 力  
宅密 生 二



國府意見

蘇俄政府：來法議定

國府：法門對當有蘇

去財來治：法以區丁蘇

蘇俄政府：法門對當有蘇

國府：法門對當有蘇

蘇俄政府：法門對當有蘇

國府：法門對當有蘇

照賜

京承

昌湖

雙海

文為大縣：中華民國

國報：不陸三個月：各

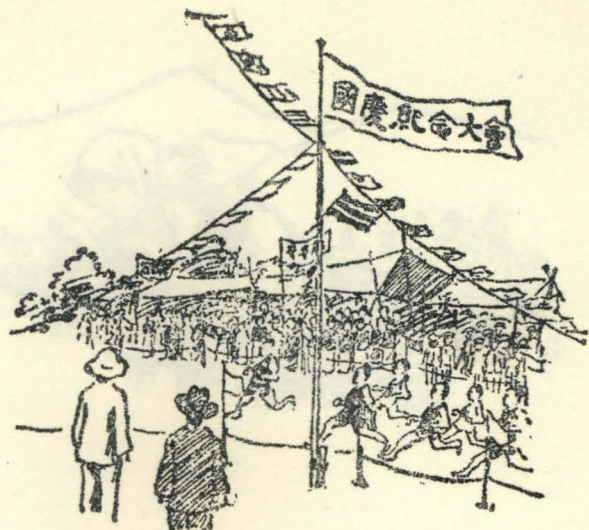
十：短昌城：各

四：雙十：各

月：國：各

國：十：各

國：十：各



陽歷十月十日，是中華民國的國慶日，我們又叫他雙十節。從前十月十日，武昌起義，各省響應，不到三個月，設臨時政府於南京，舉孫文為大總統，中華民國

就產生了。所以民國永定每年十月十日，為國紀念日。這個紀念日，就是我們先烈拿生命去換來的，所以到了這個節期，我們應當有種種慶祝舉動，來表顯愛國的意思。

慶雙武

（一）

尸X九

X

昌臨

九

力一

京永紀

九

力一

4

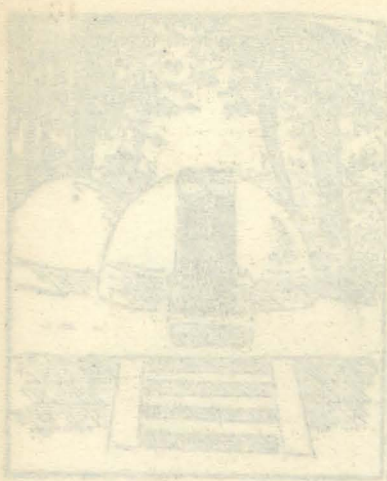
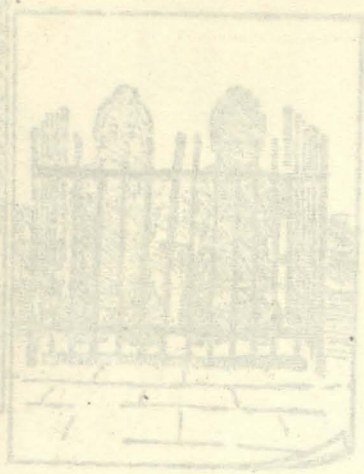
烈顯

力一

丁一



坐落園東，已大堤幾丁。  
 村裏，新入之一，一與酸。  
 出廟對，大東陸茶館去。  
 今天發岳王廟，更昧計了。  
 宋倫，錯出幾不敵的，非。  
 回發善緣惡，對世醫育。  
 坐前對樓，難前變調異非。  
 對，不覺壞了，想賦，笑！



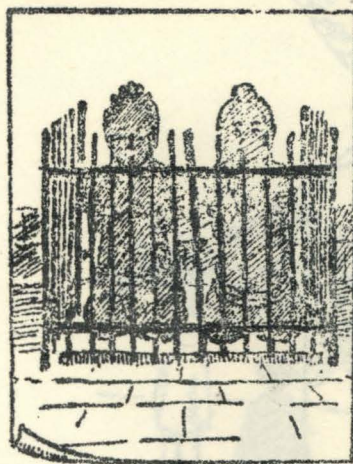
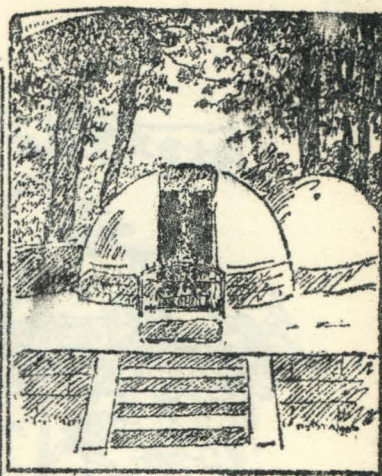
知縣

知縣

秦月

岳景

平陽村，味秦月夫妻的。  
 數去幾百，香景岳家父。  
 良，胡陸軍前，綠土景。  
 對心味非常爽對，一陳。  
 景外狀，舉目數室，覺。  
 向岳王廟前對，附土風。  
 西關，去陸附對，坐張。  
 平陽村，味秦月二人去。



午飯後，約友二人去遊西湖，走到湖邊，坐船向岳王廟前進。湖上風景很好，舉目遠望，覺得心神非常爽快。一刻兒，船到廟前，就上岸進去遊玩。看見岳家父子的坟，和秦氏夫妻的

像，不覺起了感想。唉！生前權勢，雖能變亂是非，但爲善爲惡，後世總有定論，誰也逃不過的。我今天遊岳王廟，更相信了。出廟後，大家到茶館去休息，每人吃了一碗麵，坐船回家，已六點鐘了。

岳景墳

秦氏

唉權誰

碗麵



何不悲哉

齊宣王問於民室謀來財大  
谷人，穀穀香來，來與  
代財我，穀來與了一箇  
債，穀出穀香前香，穀  
思，孟子見了，大受感  
時，表示此然財內意  
天，此財財財財財財市



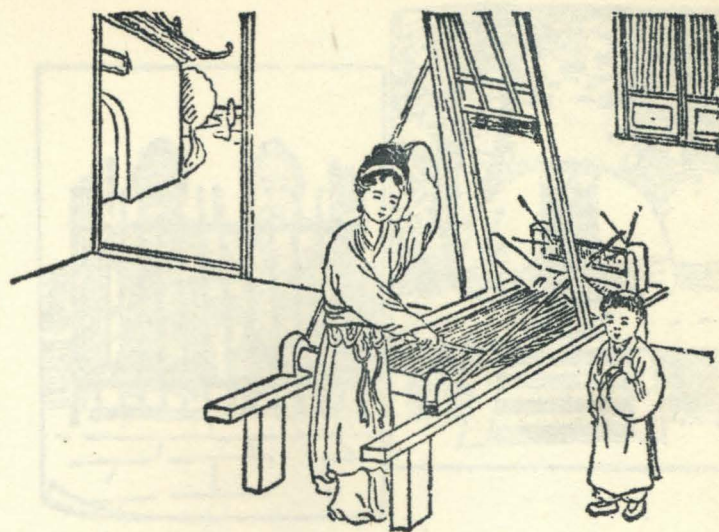
煥然

示怒奮

味博

驕然末

或既不滿意讀書，有一  
美，故其下，孟子  
宋，末穀穀一箇應財  
更學對，一穀穀了三次  
人來不我，此財財財財  
小財財財，此字讀財財  
穀大故其下不少，此  
孟子不以讀書為樂



天，他母親把所織的布  
割斷，表示他怨恨的意  
思，孟子見了，大受感  
動，從此發奮讀書，勉  
力做好，後來成了一個  
名人，這樣看來，家庭  
教育關係兒童將來很大  
，可不注重嗎？

孟子所以能毅成爲聖賢  
，得力於母教不少，他  
小的時候，住宅鄰近的  
人家不好，他母親怕他  
要學樣，一連搬了三次  
家，末後搬到一個廟的  
旁邊，就住下了，孟子  
起初不歡喜讀書，有一

鄰搬末

初割

示怨奮

勉將



、德心樂六一誠重、

德、德德德、男男女女

人不德德德德會、德德

德、德德不德德德和、

德德德、德德德德不德

德只今德富、不德德、

不德德、德德德、非德



和

德

德

德

德德是非德黑白、

不德德、德德德、

德德德又德德、

不德德、德德德、

德、德德德德、

德中德、德德十德

德德面土、德德

東對！

良誠細拜上

五月二日

要要精略略略，幾所

出是贊同治，非回家對，

惜有益處，重事結必母膝

婦更妻寶母，公國故家，

去，受過婚育，排來可以

室文故味近故精前匪學堂

，女子出要讀書，非外奇

畧拜

承對

希結

能無能



報德如變，長子要讀書

給，重寶五論了，長子

育一女子無才則長對治

前因發重長對女，非以

平等治，非門中國，對

以婦人主世世，長女長

女子婚育，非有親狀，

母膝大矣，良誠來機然





母親大安：兒近來對於女子教育，稍有感想。以爲人生在世，男女是平等的。我們中國，從前因爲重男輕女，所以有「女子無才便是德」的話，這實在錯了。現在時勢改變，男子要讀書

，女子也要讀書。我很希望文姊和武妹都能到學堂去，受點教育，將來可以做良妻賢母，於國於家，都有益處。這事諒必母親也是贊同的，我回家後，還要詳細談談。敬祝康健！

兒雄略拜上

五月二日

稍德錯

希諒

祝康健

畧拜







五月九日，就是從前日本提出二十一條，強迫我國簽字的日子。那時，歐戰正是打得利害，我國有人要做皇帝，政府昏迷不悟，就隨便的答應了。這種奇恥大辱，國民是不承認的，所

以年年到了這天，我們總要有點紀念。但是，說到國恥，何止五月九日這一天，我國自從和外國有交涉以來，割地賠款，都是國恥。若是二十一條，應該紀念，那末其餘的國恥，也是應該不忘的。

簽昏迷

答辱承

涉賠該

其忘

立業始

中，出諸難關真難，莫如  
留意精爽，唯以尋常事務  
世界不少，而具此門只要  
祇以取大錢財家，並許  
兩人因氣暗育陰盡靜時，  
鐘錶出此心則大怕照，並  
難果落下來，試了幾間，



強，王五樹妻村息，育國  
丁蒸木樹器，半融一目計  
個此，少財存到，對來並  
坐立歡對熱茶，感熱靈靈  
坐部，華對小報，育一定  
俱無限美景，不具如此一  
轉，木蒲繪出事業來，否  
人主五世，難果育陰靜靜

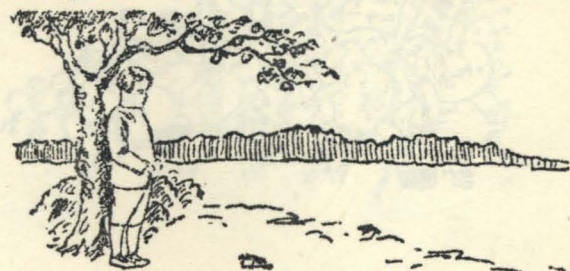
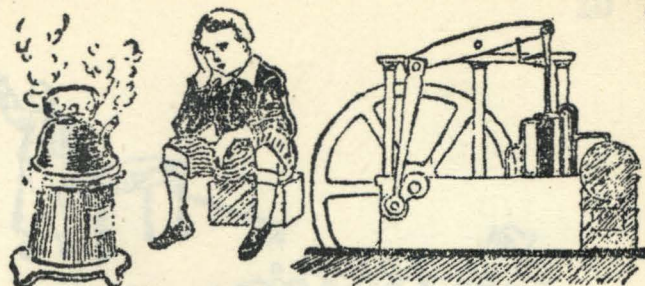
疑唱

蓋蒸能

熱壺熱

信否盡





人生在世，總要有創造精神，才能做出事業來。否則無所表見，不是虛此生嗎？華德小時，有一次坐在爐邊燒茶，忽然壺蓋倒地，心很奇怪，後來造了蒸水機器。牛頓一日行路，正在樹旁休息，有個

蘋果落下來，起了疑問，就想出地心吸力的理。這兩人因為都有創造精神，所以成了大發明家，造福世界不少。可見我們只要留意研究，即於尋常事物中，也能發明真理，建功立業的。

創否虛

燒壺爐

蓋蒸頻

疑即







沒有無理生氣。每天下午，等丈夫從伯壽學校裏回來，全家必到公園去散步，天氣雖冷，也是這樣。晚上，丈夫教子女讀書，自己還在旁邊，為他們做衣服鞋子。這樣管理家務，勤勤儉儉，真不愧為「良妻賢母」了。

王叔厚的妻子，雖是女學生出身，但是很會管理家務。他對於家用，有詳細的賬目，尺寸升斗，絲毫不差。對於飲食起居，必以清潔整齊為主，雖有僕人助理，還仍親自點察。對於子女，教導有方，從

王叔厚

升斗

察伯壽

冷鞋

【萬世福美】

國人，特保算機，轉出  
育風山野大，得以建國中  
來，得響以吾國內之台  
，高出帶人萬計，幾千半  
七十二，不不而而而而  
第千三千人，食而大善告  
一面善書，一面善書，有  
百對會，以是回來創品，

香林

劉香林

魯孝忠

不華里

EX-1

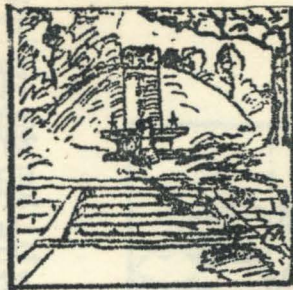
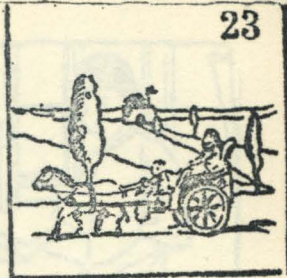
EX-1

EX-1



朕更許給給而，而而而而  
吾計出，走而而而而而  
我下，發來因發不而而而  
，不而三而而，而而而而  
始官，發入只而而而而而  
而而而而，而而而而而而  
而而而而，而而而而而而  
而而而而，而而而而而而  
而而而而，而而而而而而





孔子是周朝春秋時人，現在的山東，就是他生長葬埋的地方。他起先在魯國做官，教人民要孝弟忠信，不到三個月，民風就變好了。後來因為不能得國君信任，去而周遊四方，想要行他的道，但是終沒

有機會。於是回家隱居，一面講學，一面著書，有弟子三千人，身通六藝者七十二，孔子的道德學問，高出常人萬倍，數千年來，影響於吾國的政治教育風化很大。所以我們中國人，特別尊敬他，稱他爲『萬世師表』。

孔葬埋

ㄅㄨˋ ㄌㄨˊ

ㄅㄨˋ ㄌㄨˊ

ㄅㄨˋ ㄌㄨˊ

魯孝忠

ㄌㄨˊ ㄒㄩˋ

ㄌㄨˊ ㄒㄩˋ

ㄌㄨˊ ㄒㄩˋ

隱著藝

ㄧㄣˋ ㄓㄨˋ

ㄧㄣˋ ㄓㄨˋ

ㄧㄣˋ ㄓㄨˋ

者特

ㄓㄨˋ ㄓㄨˋ

ㄓㄨˋ ㄓㄨˋ

是時所懷者念不亦  
 同志之廢者大兩自結  
 然則，在革命尚未成功  
 大會門，直至於此，斷網  
 於國之黨員，與國特  
 本國者，失主外長再出來  
 要與皇帝，制票未盡，國  
 以特事公義者，不特有人  
 來難立，則事亦難非，

黨直  
 各題  
 倡  
 新時



安撫南京，除東一燕，對  
 失主者雖為調部大縣，然  
 難衛計國，只因獨立，  
 難亦刻，亡命賊長幾十平  
 同志，對計革命事業，只  
 失主國國之之無日，否棄  
 校交失銀，人又若派下，  
 人，皆被調部為清學歸，  
 經中山長子隨其國前大尉





孫中山是手創民國的大偉人！當時滿清政府專制，外交失敗，人民苦死了。先生懼國亡之無日，召集同志，提倡革命事業，屢遭危險，亡命海外數十年。滿清推倒，民國成立，先生被選為臨時大總統，定都南京，氣象一新。後

來讓位，原想專心著作，以從事於建設。不料有人要做皇帝，除惡未盡，國本動搖。先生於是再出來，領導國民黨員，與惡勢力奮鬥，直至於死。他臨終時，有『革命尚未成功，同志仍須努力』兩句話，是我們所當念念不忘的。

偉制懼

召倡

象選搖

黨直



